



## Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd  
Maesteg  
PEN-Y-BONT AR OGWR  
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700  
Ffacs/Fax: 01656 815701  
Ebost/email: post.ygglangynwyd@bridgend.gov.uk  
Trydar/Twitter: @ygglangynwyd1

*Pennaeth dros dro / Acting Headteacher: Mr Meurig Jones BA (Anrh) CPCP*

Annwyl Riant / Warcheidwad,

Mae Grŵp Maeth yr ysgol yn trefnu taith ar y 23<sup>ain</sup> o Fehefin i Reilffordd Mynydd Brycheiniog. Mae'r daith yn cynnwys bws i Fannau Brycheiniog a thâl mynd ar trê. Bydd y trê yn mynd i fyny'r mynydd ac yn aros mwewb 2 gorsaf pryd bydd y trê yn stopio er mwyn i ni gael edrych o gwmpas. Mae yna amryw o bethau i wneud ym mhob gorsaf e.e. parc, lle picnic, amgueddfa, gweithdy trenau, siop.

Cost y trip yw £10 sy'n cynnwys cyfraniad tuag at y bws ac i deithio ar y trê. Os ydych chi'n derbyn cinio am ddim, cysylltwch gyda'r ysgol er mwyn trafod yr opsiynau o dalu. Bydd rhaid i'r disgyblion wisgo gwisg ysgol. Awgrymw'n fod y disgyblion yn dod â chot law rhag ofn bod y tywydd yn arw. Bydd angen pecyn bwyd arnynt, ond bydd plant sy'n derbyn cinio rhad yn derbyn pecyn bwyd gan yr ysgol.

Bydd y daith yn ystod amser ysgol a bydd y bws yn dychwelyd o Fannau Brycheiniog mewn amser i'r disgyblion ddal eu bws arferol adref.

Oes modd i chi arwyddo'r slip caniatâd isod a'i ddychwelyd i'r ysgol gyda £10 (sieciau yn daladwy i Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd) cyn gynted â phosib os gwelwch yn dda. Yn anffodus ni fydd y posib rhoi ad-daliad.

Dear Parent / Guardian,

The school's Nurture Group is organising a trip to Brecon Mountain Railway on the 23<sup>rd</sup> of June. The trip will include a bus to Brecon and entry to ride the train which will take us up the mountain with two different stops. During these stops the pupils will have the opportunity to visit the museum, play in the park, a picnic and to look in the workshop where they fix the trains.

The cost of the trip will be £10 which includes a contribution towards the bus and entry to the train. If you qualify for free school meals, please contact the school to discuss your paying options. All pupils must wear school uniform. I would recommend each child brings a rain coat in case the weather is bad. Pupils will require a packed lunch, but pupils who receive free school meals will receive a school packed lunch.

The trip will take place during school hours and the bus will return the pupils to school in time for them to catch their usual bus home.

Please could you sign the permission slip below and return it with a £10 (cheques made payable to Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd) which will be non-refundable to school as soon as possible.

*Thank you for your co-operation.*

Diolch am eich cydweithrediad,

Elis Jones  
Swyddog Cefnogi Dysgu  
Learning Support Officer

*Elis Jones*  
Meleri Jones  
Pennaeth Cynorthwyo  
Assisant Headteacher

Rhoddaf/Ni roddaf\* ganiatâd i \_\_\_\_\_ fynychu trip y Grŵp Maeth i Reilffordd Mynydd Brycheiniog ac amgaeaf £10.

*I give/do not give\* permission for \_\_\_\_\_ to attend the Nurture Group trip Brecon Mountain Rail and enclose £10.*

Enw rhiant/Parents name: \_\_\_\_\_ Llofnod/Signature: \_\_\_\_\_



# Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd  
Maesteg  
PEN-Y-BONT AR OGWR  
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700  
Ffacs/Fax: 01656 815701  
Ebst:email: [post.yggllangynwyd@bridgend.gov.uk](mailto:post.yggllangynwyd@bridgend.gov.uk)  
Trydar/Twitter: @yggllangynwyd1

*Pennaeth dros dro / Acting Headteacher: Mr Meurig Jones BA (Anrh) CPCP*

Rhif cyswllt/Contact number: \_\_\_\_\_